



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

書面報價編號：2022007

日期：二零二二年九月十四日

公司名稱：\_\_\_\_\_

公司地址：\_\_\_\_\_

敬啟者：

### 邀請書面報價 承投提供空氣淨化設備

現誠邀 貴公司承投提供隨附的書面報價附表上所列的物料、項目及/或服務。倘 貴公司不擬接納部分訂貨，請於書面報價附表上清楚註明。

書面報價表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：承投提供空氣淨化設備書面報價單、書面報價編號，書面報價單應寄往將軍澳調景嶺勤學里2號，於信封面註明「萬鈞匯知中學校長收」，並須於二零二二年十月六日中午十二時前送達上述地址。逾期的書面報價及任何資料，概不受理。 貴公司的書面報價單有效期為90天，由上述截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次書面報價可視作落選論。另外亦請注意， 貴公司必須填妥書面報價表格第II部分，否則書面報價概不受理。

倘 貴公司未能或不擬報價，亦請盡快把書面報價表格寄回上述地址，並列明不擬報價的原因。

學校邀請書面報價承投所需物品/服務時，會以「整批」、「分組」或「分項」形式考慮接受供應商的報價。

如有查詢，請致電與萬鈞匯知中學學校發展部葉浚昇首席主任聯絡。

地 址：新界將軍澳調景嶺勤學里2號萬鈞匯知中學

電話號碼：(852) 2706 6969

傳真號碼：(852) 2706 9906

張志文校長謹啟

二零二二年九月十四日

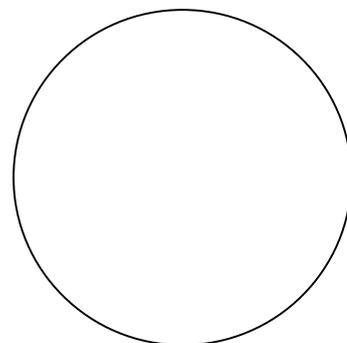
書面報價附表(須填具一式兩份)  
書面報價 承投提供空氣淨化設備

書面報價編號：2022007

(第 4 至 6 項須由承辦商填寫)

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需 數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的 送貨服務
1.	請參閱附件。				
2.	備註： 2.1 貨品須符合或優於上述各項要求。 2.2 須提供貨品的牌子及型號，並附上貨品 詳細規格列表。 2.3 報價須列明額外購買濾網費用。 2.4 空氣淨化設備必需在食物環境衛生 《符合用於餐飲業務指定規格的空氣 淨化設備資料》名單上。 2.5 供應商需與本校註冊通風檢測承辦商 協調，確保相關位置能達致註冊通風 檢測承辦商所建議的通風要求，並符 合本校教職員的實際用途需要。 2.6 標書須列明「到貨日期」、「安裝日期」 等資料。				

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能承辦書面報價上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。



公司印鑑

承辦商名稱：\_\_\_\_\_

獲授權簽署報價單的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

## 附件 空氣淨化設備規格

書面報價編號：2022007

(第 4 至 6 項須由供應商填寫)

(1) 項目編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的 送貨服務
A	<p>1. 空氣淨化風扇，規格基本及最低要求：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 符合香港食環署規格，適用於餐飲業處所的HEPA 13及UVC空氣淨化設備</li> <li>- 等離子淨化系統，淨化空氣、除菌、除異味</li> </ul> <p>2. 機身：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 功率：(最大) 35 W</li> <li>- 尺寸：不超過 (H) 800 (W) 235 (D) 230 mm</li> <li>- 淨重：3 kg - 3.5 kg</li> <li>- 總重連包裝：4kg - 5 kg</li> <li>- 電壓：220-240 V</li> <li>- 過濾網類別：HEPA 13</li> <li>- 過濾/淨化系統：等離子&amp; UV消毒</li> </ul> <p>3. 性能：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 控制面板：輕觸式開關、全功能無線遙控</li> <li>- 定時設定：8小時</li> <li>- 安全保護：無扇葉送風、過熱保護</li> <li>- 適用範圍面積： 50.4 m<sup>2</sup> (以假設每小時換氣6次計算) 100.8 m<sup>2</sup> (以假設每小時換氣3次計算)</li> </ul>	50部			

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 風速選擇：9段風速</li> <li>- 隨機配件：無線遙控器、HEPA 13 過濾網</li> </ul> <p>4. 安全認證/國際標準：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- GS, RoHS, CE, CB</li> </ul> <p>5. 其他：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 保養年期 1年</li> <li>- 包括一套備用濾網組件</li> </ul>				
B	<p>空氣淨化機，規格基本及最低要求：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 符合食環署要求用於餐飲業空氣淨化</li> <li>- 潔淨空氣量(CADR): 372 立方米/小時</li> <li>- 消滅 &gt;99.998% 新冠病毒</li> <li>- 鋁金屬封裝 H14 級 HEPA 過濾網 (可有效過濾 0.3 微米或以上污染物效能達≥99.998%)</li> <li>- 鋁金屬封裝活性炭過濾網容量 1.5 公斤或以上</li> <li>- 內置 10W 或以上光觸媒 UVC 可分解在過濾網的化學污染物與殺滅細菌及病毒</li> <li>- 產品認證： <ul style="list-style-type: none"> <li>美國 FDA 註冊醫療設備</li> <li>美國 AHAM 認證潔淨空氣量</li> <li>美國 Intertek 臭氧安全認證</li> <li>美國能源之星認證</li> <li>美國 ETL 電子安全認證設備規格</li> </ul> </li> <li>- 電器產品安全標準 <ul style="list-style-type: none"> <li>:UL507: 2017</li> <li>:IEC60335-1</li> <li>:IEC60335-2</li> </ul> </li> </ul>	6部			



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 沒有臭氧排放</li> <li>- 100% 高壓全密封，鋁金屬機身</li> <li>- 內置智能管理系統可接駁網絡遙距設定及操作</li> <li>- 包括一套備用濾網組件</li> <li>- 首五年上門維修保養、最少並提供首三年免費更換零件 (不包括過濾網等消耗品)</li> <li>- 機身尺寸：不超過 520(高) x 380(闊) X 390(深) mm</li> </ul>				
--	---	--	--	--	--

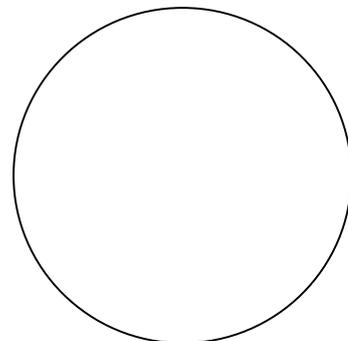
書面報價附表(須填具一式兩份)  
書面報價 承投提供空氣淨化設備

書面報價編號：2022007

(第 4 至 6 項須由承辦商填寫)

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需 數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的 送貨服務
1.	請參閱附件。				
2.	備註： 2.1 貨品須符合或優於上述各項要求。 2.2 須提供貨品的牌子及型號，並附上貨品 詳細規格列表。 2.3 報價須列明額外購買濾網費用。 2.4 空氣淨化設備必需在食物環境衛生 《符合用於餐飲業務指定規格的空氣 淨化設備資料》名單上。 2.5 供應商需與本校註冊通風檢測承辦商 協調，確保相關位置能達致註冊通風 檢測承辦商所建議的通風要求，並符 合本校教職員的實際用途需要。 2.6 標書須列明「到貨日期」、「安裝日期」 等資料。				

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能承辦書面報價上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。



公司印鑑

承辦商名稱：\_\_\_\_\_

獲授權簽署報價單的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

## 附件 空氣淨化設備規格

書面報價編號：2022007

(第 4 至 6 項須由供應商填寫)

(1) 項目編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的 送貨服務
A	<p>1. 空氣淨化風扇，規格基本及最低要求：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 符合香港食環署規格，適用於餐飲業處所的HEPA 13及UVC空氣淨化設備</li> <li>- 等離子淨化系統，淨化空氣、除菌、除異味</li> </ul> <p>2. 機身：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 功率：(最大) 35 W</li> <li>- 尺寸：不超過 (H) 800 (W) 235 (D) 230 mm</li> <li>- 淨重：3 kg - 3.5 kg</li> <li>- 總重連包裝：4kg - 5 kg</li> <li>- 電壓：220-240 V</li> <li>- 過濾網類別：HEPA 13</li> <li>- 過濾/淨化系統：等離子&amp; UV消毒</li> </ul> <p>3. 性能：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 控制面板：輕觸式開關、全功能無線遙控</li> <li>- 定時設定：8小時</li> <li>- 安全保護：無扇葉送風、過熱保護</li> <li>- 適用範圍面積： 50.4 m<sup>2</sup> (以假設每小時換氣6次計算) 100.8 m<sup>2</sup> (以假設每小時換氣3次計算)</li> </ul>	50部			

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 風速選擇：9段風速</li> <li>- 隨機配件：無線遙控器、HEPA 13 過濾網</li> </ul> <p>4. 安全認證/國際標準：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- GS, RoHS, CE, CB</li> </ul> <p>5. 其他：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 保養年期 1年</li> <li>- 包括一套備用濾網組件</li> </ul>				
B	<p>空氣淨化機，規格基本及最低要求：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 符合食環署要求用於餐飲業空氣淨化</li> <li>- 潔淨空氣量(CADR): 372 立方米/小時</li> <li>- 消滅 &gt;99.998% 新冠病毒</li> <li>- 鋁金屬封裝 H14 級 HEPA 過濾網 (可有效過濾 0.3 微米或以上污染物效能達≥99.998%)</li> <li>- 鋁金屬封裝活性炭過濾網容量 1.5 公斤或以上</li> <li>- 內置 10W 或以上光觸媒 UVC 可分解在過濾網的化學污染物與殺滅細菌及病毒</li> <li>- 產品認證： <ul style="list-style-type: none"> <li>美國 FDA 註冊醫療設備</li> <li>美國 AHAM 認證潔淨空氣量</li> <li>美國 Intertek 臭氧安全認證</li> <li>美國能源之星認證</li> <li>美國 ETL 電子安全認證設備規格</li> </ul> </li> <li>- 電器產品安全標準 <ul style="list-style-type: none"> <li>:UL507: 2017</li> <li>:IEC60335-1</li> <li>:IEC60335-2</li> </ul> </li> </ul>	6部			



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 沒有臭氧排放</li> <li>- 100% 高壓全密封，鋁金屬機身</li> <li>- 內置智能管理系統可接駁網絡 遙距設定及操作</li> <li>- 包括一套備用濾網組件</li> <li>- 首五年上門維修保養、最少並 提供首三年免費更換零件 (不包括過濾網等消耗品)</li> <li>- 機身尺寸：不超過 520(高) x 380(闊) X 390(深) mm</li> </ul>				
--	---	--	--	--	--



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

### 承投提供空氣淨化設備

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 - 將軍澳調景嶺勤學里2號

書面報價單編號：2022007

截止書面報價日期和時間：二零二二年十月六日中午十二時正

公佈日期：二零二二年十月十三日(中標結果將於本校網頁公佈)

#### 第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方註明提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的書面報價附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，書面報價由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

#### 第II部分

##### 再行確定書面報價單的有效期

有關本書面報價單的第I部分，現再確定本公司的書面報價單有效期由二零二二年十月六日起計為90天。

#### 第III部分

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。
2. 在本校通知投標者招標結果之前，投標者不得向本校以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。若投標者違反或不遵守本分條款，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。
3. 受聘單位須確保到校人員其工作表現及操守符合要求，以及香港法律，並且不涉及危害國家安全的行為和活動。若有關人員涉及不當行為，服務承辦商/供應商應作出跟進安排，包括(但不限於)撤換有關人員。而涉事人員的不當行為及言論，均與本校無關。



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

下方簽署人亦同意，書面報價單的有效期限一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價表格內的預印條文，即不再適用。

日期：二零二二年 月 日

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_

職銜：\_\_\_\_\_ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：-

\_\_\_\_\_公司簽署書面報價單，該公司在香港

註冊的辦事處地址為\_\_\_\_\_。

電話號碼：\_\_\_\_\_ 傳真號碼：\_\_\_\_\_



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

### 承投提供空氣淨化設備

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 - 將軍澳調景嶺勤學里2號

書面報價單編號：2022007

截止書面報價日期和時間：二零二二年十月六日中午十二時正

公佈日期：二零二二年十月十三日(中標結果將於本校網頁公佈)

#### 第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方註明提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的書面報價附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，書面報價由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

#### 第II部分

##### 再行確定書面報價單的有效期

有關本書面報價單的第I部分，現再確定本公司的書面報價單有效期由二零二二年十月六日起計為90天。

#### 第III部分

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。
2. 在本校通知投標者招標結果之前，投標者不得向本校以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。若投標者違反或不遵守本分條款，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。
3. 受聘單位須確保到校人員其工作表現及操守符合要求，以及香港法律，並且不涉及危害國家安全的行為和活動。若有關人員涉及不當行為，服務承辦商/供應商應作出跟進安排，包括(但不限於)撤換有關人員。而涉事人員的不當行為及言論，均與本校無關。



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

下方簽署人亦同意，書面報價單的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價表格內的預印條文，即不再適用。

日期：二零二二年 月 日

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_

職銜：\_\_\_\_\_ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：-

\_\_\_\_\_公司簽署書面報價單，該公司在香港

註冊的辦事處地址為\_\_\_\_\_。

電話號碼：\_\_\_\_\_ 傳真號碼：\_\_\_\_\_



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

## 致供應商 / 承辦商有關向學校教職員致送禮物事宜信件

### 有關向學校教職員致送禮物事宜

本校已就教職員執行校務時索取或收受禮物之問題，制定政策，特此通知 貴公司。

根據本校政策，屬下教職員在未獲得校董會之特別批准前，不得在執行校務時索取或收受任何禮物、金錢或其他形式的利益，以建立本校教職員之清廉形象。

本校教職員均了解此政策，如有違犯，會遭受紀律處分。而本校亦會考慮將事件向廉署舉報。

本校竭誠希望 貴公司支持本校的廉政方針，假若 貴公司遇有本校教職員索取利益，請盡速通知本人。

張志文校長謹啟



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

書面報價編號：20220007

日期：二零二二年九月十四日

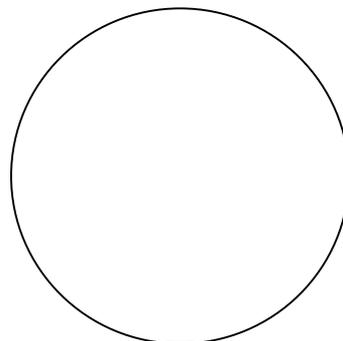
公司名稱：\_\_\_\_\_

公司地址：\_\_\_\_\_

### 不擬投標通知書

本供應商不擬就 貴校提供空氣淨化設備進行投標。

請說明原因：\_\_\_\_\_



公司印鑑

供應商名稱：\_\_\_\_\_

獲授權簽署報價書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_